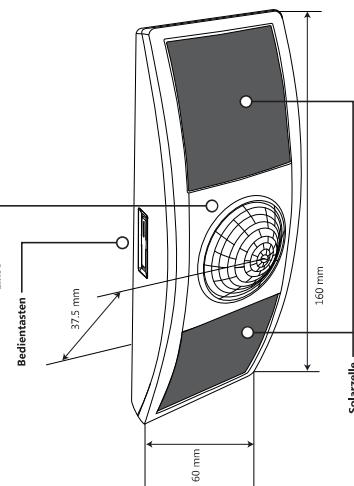


## 451 FU-BM DE Deckenmontierter Bewegungsmelder



### AUFRÄU UND BESCHREIBUNG



**VERWENDUNG**  
Der Bewegungsmelder hält Energie zu sparen und erkennt präzise die Bewegungen innerhalb des erfassten Bereichs. Er ist kabellos, solarbetrieben und mit einem passiven Infrarotsensor (PIR-Sensor) ausgestattet. Der Bewegungsmelder kann zur effizienten Regelung von Belüftung-, Heizungs-, Lüftungs- und Klimagesystem und Stromverbrauch verwendet werden.

Wenn eine Bewegung vom Bewegungsmelder erfasst wird, wird sofort die Statusmeldung Präsenz (Bewegung) an EasyClick Empfänger gesendet. Eine Intervallzeit von 2 Minuten zum Senden von Statusmeldungen wird aktiviert. Innerhalb der Intervallzeit wird keine Statusmeldung gesendet.

Nach Ablauf der Intervallzeit sendet das Gerät erneut die Statusmeldung Präsenz, falls während des Intervalls eine Bewegung erfasst wurde. Wurde keine Bewegung erfasst, während das Gerät bei einer neuen Bewegung sofort wieder ein Signal.

Die Statusmeldung an EasyClick Empfänger wird gesendet, wenn über einen längeren Zeitraum keine Präsenz festgestellt wurde. Die erste Meldung erfolgt nach 10 Minuten, eine weitere nach 30 Minuten. Zudem kann ein Empfänger aktiviert werden.

**Geeignete EasyClick Empfänger:**  
Alle bidirektionalen EasyClick PRO-Schalt- und Dimmempfänger. Für eine tagessichtabhängige Lichtsteuerung kann ein separater Lichtsensor installiert werden.

### EIGENSCHAFTEN

- Sendet bei Erfassung von Präsenz (Bewegung) Funksignale an Empfänger.
- Nutzt das Raumlicht zur Versorgung des Bewegungsmelders.
- Kann problemlos auf allen Untergründen montiert werden.
- Lässt sich mit anderen Sensoren kombinieren.
- Integrierte Tests zur Überprüfung der Gerätefunktion am Installationsort.
- Optionale Batterieversorgung für Bereiche mit wenig Licht.

### SOLARBETRIEBENER ENERGIESPEICHER

Vor der Inbetriebnahme muss der Energiespeicher aufgeladen werden. Die Ladezeit beträgt ca. 4-6 Minuten bei 100 Lux. Danach ist das Gerät zur Programmierung bereit.

**ACHTUNG!** Damit der Bewegungsmelder korrekt funktioniert, muss der Energiespeicher maximal 9 Stunden bei 200 Lux aufgeladen werden.

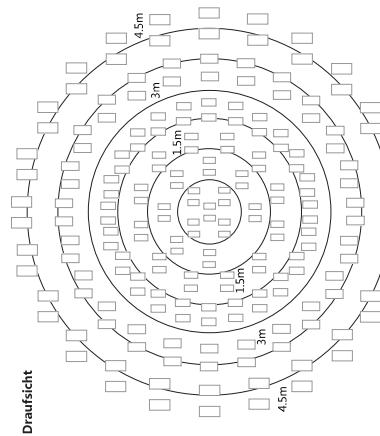
## PLANUNG

Nehmen Sie sich einen Moment Zeit für die Planung, um den erfolgreichen Betrieb des Bewegungsmelders und seine optimale Funktion mit anderen Geräten sicherzustellen. Nehmen Sie den Bewegungsmelder aus seiner Verpackung und legen Sie ihn unter eine hell beleuchtete, um die Nutzung des betreffenden Bereichs, (z.B. Durchgangs-, Aufenthalts- oder Schlafbereich) auf. Legen Sie sicher zustellen, dass sein Energiespeicher vollständig aufgeladen ist.

Achten Sie darauf, dass am Montageort kontinuierlich ausreichende Lichtverhältnisse herrschen.

- Montieren Sie den Melder in einer Höhe zwischen 2,0 und 3,0 m.
- Bei Nutzung des Bereichs, um die Nutzung des betreffenden Bereichs,
- Halten Sie einen Mindestabstand von 1,2 m zu Wärmequellen, Lampen, Zugschluss- und Belüftungssystemen ein.
- Beachten Sie die Baumaßnahmen (z. B. Metall) im Raum sowie Hindernisse, die Funksignale stören könnten.

### ERFASSUNGSBEREICH



### FUNKREICHWEITE

Ein einzelner Bewegungsmelder bietet für die meisten Anwendungen eine ausreichende Reichweite. Bei bestimmten Anwendungen kann es erforderlich sein, mehrere Bewegungsmelder zu montieren, um eine vollständige Abdeckung des Bereichs zu erreichen. Bei Funksignalen handelt es sich um elektromagnetische Wellen. Die Feldstärke am Empfänger nimmt mit zunehmendem Abstand des Senders ab. Die Funkreichweite ist daher begrenzt. Durch unterschiedliche Materialien oder Störquellen in der Ausbreitungsrichtung der Funksignale wird die Funkreichweite weiter verringert. Durch den Einsatz von EasyClick Repeatern (Funkverstärkern) kann die Funkreichweite erhöht werden.

Material	Reduzierungen
Holz, Gips, unbeschichtetes Glas	0 - 10%
Mauerwerk, Holz-/ Gipswände	5 - 35%
Stahlbeton	10 - 90%

**Reichweite** Bedingungen

- > 30 m Bei guten Bedingungen (großer, freier Raum ohne Hindernisse).
- Durch bis zu 5 Gipskarton-/MDF-/Gipsplattenwand oder 2 Ziegel-/Gesbetonwände (Mobile, und Personen im Raum). Für Sender und Empfänger mit guter Antenneneinstellung/-ausrichtung.
- Durch bis zu 5 Gipskarton-/MDF-/Gipsplattenwand oder 2 Ziegel-/Gesbetonwände (Mobile, und Personen im Raum). Für in Wand oder Raumdecke verbaute Empfänger, Empfänger mit interner Antenne oder ender der Flur.
- > 10 m Abhängig von Anbringung der Decke/Wand und Antennenanstellung des Empfängers.
- Durch 1-2 Deckenwände Antennenanstellung des Empfängers.

**Hinweis:** Weitere Informationen zum Thema „Funkreichweite“ sind im Internet auf [www.peha.de](http://www.peha.de) erhältlich.

### INSTALLATION

#### WICHTIGE INSTALLATIONSHINWEISE !

- Die Installation und Inbetriebnahme darf nur von autorisierten Elektrofachkräften durchgeführt werden. Es sind die geltenden Gesetze und Normen des Landes einzuhalten, in dem das Gerät betrieben wird. Der Bewegungsmelder kann mit den im Lieferumfang enthaltenen Schrauben an den mestigen Decken montiert werden. Zur Montage an abgehängten Decken legt ein Drahtbügel bei.
- Nur für Inneneräume.
  - Es ist meist einfacher, den Bewegungsmelder zu programmieren, bevor er an der Decke montiert ist.
  - Halten Sie die Montage an ausreichend Licht hat. Sie den Melder nach links auf die Montageplatte schieben bis er einrastet.
  - Vergewissern Sie sich, dass der Bewegungsmelder so platziert ist, dass der Bewegungstest und „leuchtet“.

2. Entnehmen Sie die Montageplatte vom Bewegungsmelder.
3. Überlegen Sie sich, welche Montage besser geeignet ist.
- a) **Befestigung mit Schrauben an der Decke**
- Halten Sie die Montageplatte an die gewünschte Position. Markieren Sie die beiden Bohrlöcher für die Schrauben.
  - Bohren Sie zwei Löcher und stecken Sie die Dübel ein.
  - Ziehen Sie die erste Schraube los, um die Montageplatte und richten Sie die zweite Schraube ein und ziehen Sie die erste Schraube handfest an.
- b) **Montage mit Hilfe des Drahtbügels**
- Entfernen Sie das Deckenelement auf dem Montierstiel installieren möchten.
  - Positionieren Sie die Montageplatte bündig auf dem Deckenelement und markieren Sie die Position für die beiden Löcher.
  - Drücken Sie an den markierten Stellen zwei kleine Löcher durch das Deckenelement.
  - Führen Sie den Drahtbügel durch die beiden Löcher in der Montageplatte.
  - Vergewissern Sie sich, dass die Enden ungefähr gleich lang sind.
  - Führen Sie die Drahtenden durch die Löcher im Deckenelement.
4. Befestigen Sie den Drahtbügel an die Vorderseite des Deckenelements bis dieser bündig auf der Montageplatte liegt.

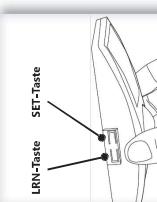
5. Vergewissern Sie sich, dass der Bewegungsmelder so platziert ist, dass der Bewegungstest und „leuchtet“.
- Platzieren Sie die Montageplatte an ausreichend Licht hat.
  - Halten Sie die Montage an ausreichend Licht hat. Sie den Melder nach links auf die Montageplatte schieben bis er einrastet.
  - Nur für Inneneräume.
  - Es ist meist einfacher, den Bewegungsmelder zu programmieren, bevor er an der Decke montiert ist.
  - Halten Sie die Montage an ausreichend Licht hat. Sie den Melder nach links auf die Montageplatte schieben bis er einrastet.
  - Vergewissern Sie sich, dass der Bewegungsmelder so platziert ist, dass der Bewegungstest und „leuchtet“.

## BEDIENUNG UND FUNKTIONEN

Der Bewegungsmelder (Funkender) gehört zu dem Easyclick (EC) System von PEHA. Das System basiert auf Funksendern und Empfängern mit einer Frequenz von 863,3 MHz. Damit ist eine drahtlose Ansteuerung von Verbrauchern möglich. Funkender (z.B. Bewegungsmelder, Wandsender) sind Geräte, die Funksignale aussenden, um die Schaltfunktion eines Empfängers auszulösen und Statusmeldungen zu senden. Die Funkender müssen den Empfängern zugeordnet werden.

**HINWEIS:** Falls der Melder nicht ausreichend aufgeladen ist, kann kein Test durchgeführt werden. Wird die SET-Taste zur Aktivierung eines Tests gedrückt und keine der LEDs leuchtet oder blinkt rot, weist dies auf einen unzureichenden Ladezustand hin.

### Bewegungsmelder zuordnen oder löschen:



Siehe „PROGRAMMIERUNG“ in der Bedienungsanleitung des Empfängers, um den Lernmodus und die Funktionsprogrammierung auszuführen.

Bevor Sie einen Test durchführen, vergewissern Sie sich, dass der Melder aufgeladen ist, indem Sie ihn 20 Minuten lang unter eine statische Lichtquelle (mindestens 500 Lux) legen oder 5 Minuten lang an einem gut beleuchteten Ort eine Batterie in das Gerät einlegen.

**HINWEIS:** Falls der Melder nicht ausreichend aufgeladen ist, kann kein Test durchgeführt werden. Wird die SET-Taste zur Aktivierung eines Tests gedrückt und keine der LEDs leuchtet oder blinkt rot, weist dies auf einen unzureichenden Ladezustand hin.

### BEWEGUNGSMELDER TESTEN

Mit dem Bewegungstest vergewissern Sie sich, dass Bewegungen innerhalb der Reichweite des Bewegungsmelders liegen.

1. Nehmen Sie den Bewegungsmelder von der Montageplatte.
2. Legen Sie eine Bluspole (+) nach oben unter die Klemme und ziehen Sie sie an.
3. Befestigen Sie den Melder wieder auf der Montageplatte.

**HINWEIS:** Vergewissern Sie sich, dass der Melder nicht durch Bewegungen außerhalb des gewünschten Überwachungsbereichs, durch Wärmegelenk oder weitere Bewegungen ausgelöst wird. Wenn die Fensteröffnungen kommen, stellen Sie den Empfindlichkeitssteller (unter der hinteren Abdeckung, neben dem Batteriefach) von REC auf LOW.

### LICHTTEST

Mit dem Lichttest können Sie die Lichtstärke messen und sich vergewissern, dass der Bewegungsmelder ausreichend mit Energie versorgt wird.

1. Schaffen Sie realistische Lichtbedingungen (der Test muss die momentane Lichtstärke).
2. Halten Sie die SET-Taste 10 Sekunden lang gedrückt.
3. Zählen Sie, wie häufig die LED blinkt, um die Lichtstärke zu ermitteln.

**HINWEIS:** Der Test bleibt 3 Minuten lang aktiv. Um den Test vorzeitig zu beenden und zum Normalbetrieb zurückzukommen, halten Sie die LRN-Taste 25 Sekunden gedrückt.

**HINWEIS:** Falls der Bewegungsmelder mithilfe einer Batterie für einen Lichttest aufgeladen wird, stellen Sie sicher, dass die Batterie wieder entfernt wird, um eine genaue Lichtmessung zu ermöglichen. Falls die LED nicht blinkt, sollten Sie in Erwartung ziehen, den Bewegungsmelder an einer anderen Stelle zu montieren oder eine Batterie einzusetzen, um die Energiesorgung zu gewährleisten.

## OPTIONALE EINSTELLUNGEN

Es können zwei optionale Einstellungen vorgenommen werden. Beachten Sie, dass die Aktivierung dieser Einstellungen zusätzliche Energie verbraucht. Daher sind sie nicht sinnvoll in Bereichen, in denen wenig Licht vorhanden ist.

**Blinkeende LED bei Statusmeldung Präsenz (Bewegung):** Die rote LED unter der Linse diffrakt, wenn die Statusmeldung Präsenz gesendet wird (Standarthaft deaktiviert). Sie sie 3 Sekunden gedrückt (grüne LRN LED blinkt 3 mal)

- Aktiviert = grüne LRN LED blinkt 3 mal  
- Deaktiviert = rote SET LED blinkt 3 mal

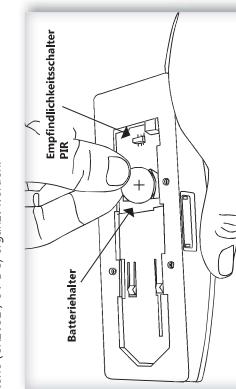
**Life-Signal:** Wird längere Zeit keine Bewegung registriert, sendet das Gerät in Abständen von 1 Stunde ein Life-Signal (Standardmäßig deaktiviert).

⇒ Aktivieren / Deaktivieren: Drücken Sie die LRN-Taste und halten Sie sie 3 Sekunden gedrückt (grüne und rote LED blinken je einmal)

- Aktiviert = grüne LRN LED blinkt 3 mal  
- Deaktiviert = rote SET LED blinkt 3 mal

### BATTERIEBETRIEB (OPTIONAL)

In Bereichen mit dauerhaft schwacher Belüftung kann die Solarzelle durch eine Batterie (CR2032 / 3V DC) ergänzt werden.



1. Nehmen Sie den Bewegungsmelder von der Montageplatte.

2. Legen Sie eine Bluspole (+) nach oben unter die Klemme und ziehen Sie sie an.
3. Befestigen Sie den Melder wieder auf der Montageplatte.

**HINWEIS:** Vergewissern Sie sich, dass der Melder nicht durch Bewegungen außerhalb des gewünschten Überwachungsbereichs, durch Wärmegelenk oder weitere Bewegungen ausgelöst wird. Wenn die Fensteröffnungen kommen, stellen Sie den Empfindlichkeitssteller (unter der hinteren Abdeckung, neben dem Batteriefach) von REC auf LOW.

## STÖRUNGSDIAGNOSE

Das Gerät ist nur für die bestimmungsgemäße Verwendung vorgesehen. Ein eigenmächtiger Umbau oder eine Veränderung ist verboten! Es darf nicht in Verbindung mit anderen Geräten verwendet werden, durch deren Betrieb Gefahren für Menschen, Tiere oder Sachwerte entstehen können.

### Folgende Punkte sind zu berücksichtigen:

- Die geltenen Gesetze, Normen und Vorschriften.
- Der Stand der Technik zum Zeitpunkt der Installation.
- Eine Bedienungsanleitung kann nur allgemeine Bestimmungen anführen. Diese sind im Zusammenhang mit einer spezifischen Anlage zu sehen.

### ALLGEMEINE INFORMATIONEN

#### ENTSORGUNG DES GERÄTES



**KORREKTE BATTERIEENTSORGUNG**  
Die Kennzeichnung auf der Batterie und Dokumentation gibt an, dass die Batterie nicht mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgt werden darf!

Werfen Sie Altgeräte nicht in den Haushalt! Zur Entsorgung des Gerätes sind die Gesetze und Normen des Landes verpflichtend. In dem Gerät befindet sich ein Empindlichkeitschalters PR von REC auf LOW.

• Zum Testen des Empfängers die SET-Taste für Bewegungstest lang drücken. Dadurch wird die Statusmeldung Präsent an den Empfänger gesendet.

• Überprüfen, ob das Gerät dem Empfänger zugeordnet wurde. Reichtweite und Umfeld auf Störungen prüfen.

• Kontrollieren, ob das richtige Gerät programmiert wurde. Datenebyte 3: Kondensatorspannung: 0-255 (% von 0-5 V)

Erklärung des Präsenz- und Distanz- und Life-Signals  
Datenebyte 2: Sollmodulatorstrom: 0...127 uA  
Datenebyte 1: 0 OFF (Präsent) oder 0x00 (keine Präsent)  
Datenebyte 0: 0x05 (Wandmalde) oder 0x0B (Deckenmalde)

#### NEUANLAGE ODER VORHANDENE ANLAGE

• Überprüfung im Umfeld des Systems auf Veränderungen, die Störungen verursachen (z.B. Metallschrank, Möbel oder Wände wurden versetzt).

• Funktionen Sender/Empfänger bei reduziertem Abstand, werden sie gestört oder außerhalb des Sendebereichs verworfen.

• Verwendung des Geräts an einem günstigeren Ort.

#### REICHWEITENEINSCHRÄNKUNG

Das Gerät wird in der Nähe von Metallgegenständen oder Materialien mit Metallbestandteilen eingesetzt.

**Hinweis:** Mindestabstand von 10,0 cm einhalten.  
Feuchtigkeit in Materialien  
Geräte die hochfrequente Signale aussenden wie z. B. Audio- u. Videoanlagen, Computer, TVs für Leuchtmittel.

**Hinweis:** Mindestabstand von 0,5 m einhalten.

#### KONTAKT

Teléfono: +49 (0)2351 185-0  
Fax: +49 (0)2351 27666  
Internet: www.peha.de  
E-Mail: peha@peha.de

#### KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

PEHA Produkte dürfen in den EU-Ländern, der CH, IS und N verkauft und betrieben werden. Hiermit erklärt PEHA, dass der Bewegungsmelder 451 FU-BM DE in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den anderen relevanten Vorschriften der R&TTE-Richtlinie 1999/5/EG befindet. Die Konformitätserklärung ist im Internet unter folgender Adresse zu finden: www.peha.de

## 451 FU-BM DE

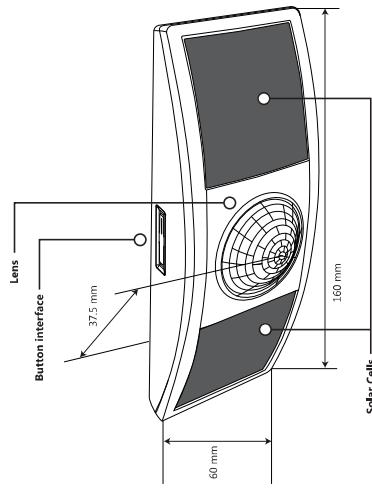
### Movement detector - Ceiling Mounted



#### Installation and operating instructions



#### STRUCTURE AND DESCRIPTION



#### APPLICATION

The movement detector helps to save energy and detects motion precisely inside the covered area. It is wireless, solar powered, and fitted with a passive infrared (IR) sensor. The movement detector can be used for the efficient regulation of lighting, heating, ventilation, and air conditioning systems and power consumers.

Immediately the movement detector detects motion, it transmits an occupancy (motion) status signal to the Easyclick receivers. A two minute interval is activated for the transmission of status messages. No status message is transmitted inside this interval. After the interval, the device again transmits the occupancy status message when motion has been detected during this time. When no motion has been detected, the device immediately transmits a signal on detecting new motion.

The absence status signal (no motion) is transmitted when no motion has been detected over a longer period. The first message is transmitted after ten minutes, the next after thirty minutes. A life signal can also be enabled.

**Available Easyclick receivers:**  
All bidirectional Easyclick PRO dimming receivers and remote switches. A separate light sensor can be installed for lighting control based on daylight exposure.

#### FEATURES

- Sends wireless signals to receiving devices when motion is detected
- Harvests indoor light to power the sensor
- Mounts easily on any ceiling material
- Works with other sensors
- Built-in tests to confirm operation at installed location
- Supplemental battery supply for extreme low-light conditions

#### SOLAR-OPERATED ENERGY STORAGE

The energy storage must be charged before placing it into operation. The charging time is approx. 4-6 min. at 100 LUX. The device is then ready for programming.

**CAUTION!** Before the movement detector can operate properly, the energy storage must first have been charged for no longer than nine hours at 200 LUX.

#### PLANNING

Take a moment to plan for the sensor's successful operation and optimal communication with other devices.  
Remove the sensor from its packaging and place it under a bright light to provide the required startup charge. Optionally, to ensure the sensor energy storage is fully charged, insert a CR2032 battery for 5 minutes while in a well-lit location.  
Ensure the location provides consistent and adequate light level:  
• Locate the sensor near a ceiling fan or hanging light fixtures.  
• Consider the areas traffic patterns and principal use, for example, walking, working, lounging or sleeping.  
• Provide a minimum clearance of 4 ft. (1.2 m) away from heat sources, light bulbs, forced air, or ventilation systems.  
• Consider the construction materials such as metal in the space and obstacles that may interfere with RF signals.

1. Decide where you want to install the movement detector.  
Tip: For visual alignment, orient the sensor parallel to one of the walls.

2. Remove the mounting plate from the sensor.

3. Decide which of the two installation options is appropriate.

##### a) Screw Mounting Plate to the ceiling

- Hold the mounting plate in place on the ceiling and use a pencil to lightly mark two small dots for the screw drill points.
- Drill two holes and insert wall anchors.
- Insert the first screw loosely and level the mounting plate.
- Insert the second screw and then hand-tighten the first screw.

##### b) Mount using the Wire Bracket

- Remove the ceiling tile where you want to mount the sensor.
- Place the mounting plate squarely on the ceiling tile and mark two points for the holes.
- Punch two small holes through the ceiling tile at the marked points.
- Insert the wire bracket through the two holes in the mounting plate. Make sure the ends are roughly even.
- Feed the wires through the holes in the ceiling tile.
- On the front of the ceiling tile, flatten the wire bracket so it is snug against the mounting plate.

4. Attach the sensor to the mounting plate. With the button interface facing you, slide the sensor to the left on the mounting plate until itsnaps into place.

#### IMPORTANT INSTALLATION INFORMATION !

Installation and commissioning may only be performed by an authorised electrician. Applicable laws and standards of the country in which the device is operated must be observed! The movement detector can be mounted on most ceilings with the provided screws or mounted on dropped ceilings, using the provided wire bracket.

#### INSTALLING

• Only use indoors.

• Place at least 1 m away from other radio transmitters.

• Consider the PLANNING when installing.

• Protect against moisture and spray water!

#### SPECIFICATIONS

Power Supply	Standard: Solar cells from 50 k
	Optional: Battery to 50 l <small>x</small> (Cr2032 / 3 V DC)
Transmit frequency	868.3 MHz
EnOcean Equipment Profile (EEP)	A5-07-01
Motion Sensing Range	12 m diameter
Time to Full Charge*	9 hours @ 200 lux
Charge Times*	Programming: 4 - 6 minutes @ 100 lux Light/Wake Test: 5.5 hours @ 200 lux
Sustaining Charge Time	3 hours per 24 hours @ 200 lux
Minimum Operating Light	50 lux
Operating Life	48 hours in total Darkness (after full charge)
Solar Energy Storage	1 year in total Darkness
Battery	Operating Life
Interval	A status message is transmitted every two minutes.
Absence status message	The absence status message (no motion) is transmitted after ten and thirty minutes when no occupancy has been detected.
Life-Signal	After the last absence status message, the device transmits hourly a life signal, confirming that it is operating properly (activated by default).
Environment (Indoor use only)	Temperature: -10° to 40°C Humidity: 20% to 95% relative (non-condensing)
Protection Type	IP50
Mounting Height	2.00 - 3.00 m (recommended)
Weight	125 g
Dimensions	160 mm x 60 mm x 37 mm
Agency Compliance	FCC IC, RoHS, CE

\* Sunlight, bright lighting or a battery can be temporarily used to significantly shorten start-up charge times. Specified lux values are for typical fluorescent lighting. Other lux values may apply to other illuminants.

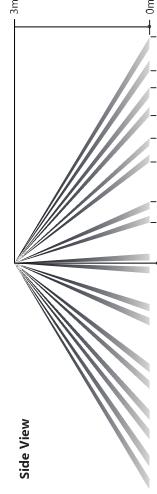
#### RF RANGE

A single movement detector provides sufficient coverage for most applications. For some applications, multiple sensors may be required to provide complete coverage. Radio signals are electromagnetic waves. The farther away the receiver is, the weaker is the field strength surrounding the receiver. As such, the range is limited. Different materials or interference sources in the direction of the signals can further reduce the range. The range can be increased by the use of Easyclick Repeaters (radio amplifiers).

Material	Reduction	Range	Conditions
Wood, plaster non-coated glass	0 - 10%	> 30 m	Under good conditions (large, clear space without obstructions).
Masonry, wood/plaster walls	5 - 35%	> 20 m	Through up to 5 plaster/drywall board walls or 2 plasterboard/partition walls (furniture and people in the room); For transmitter and receiver with good aerial positioning/layout.
Reinforced concrete	10 - 90%	> 10 m	Through up to 5 plaster/drywall board walls or 2 plasterboard/partition walls (furniture and people in the room); For receiver installed in walls or corners of rooms, receivers with internal aerial or narrow corridors.
		Through 1-2 ceilings / walls	Depending on ceiling/wall armoring and type of aerial in the receiver.

**NOTE:** Go to [www.peha.de](http://www.peha.de) for further information on 'Range'.

To provide coverage for very high ceilings, a wall sensor (e.g. 451 FU-BW) can be incorporated in the plan for complete coverage.



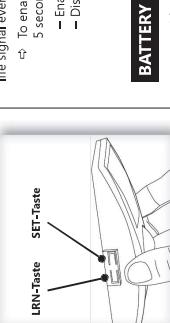
5. Confirm the sensor's properly positioned to detect motion and has sufficient light to operate, see the Walk test and Light test sections.

## OPERATION AND FUNCTIONS

The movement detector (radio transmitter) is part of the Easyclick (EC) system developed by PEHA. The system is based on radio transmitters and receivers which operate at 863.4 MHz frequency, to wirelessly control transmitters.

Radio transmitters (e.g. movement detectors, wall transmitters) are devices that execute a receiver's switching functions and transmit status messages by means of radio signals. These radio transmitters must be assigned to their receivers. Receivers (e.g. switching receivers, dimmers, gateways) can both receive and transmit radio signals (bidirectional). The receiver executes a switching function when it receives a radio signal from a radio transmitter. This switching function can be configured separately for each radio receiver (e.g. for switching ON or OFF a lamp).

### Assigning or Deleting Movement Detectors:



Details on learn mode and function programming can be found in the PROGRAMMING section of the receiver's operating instructions.

### TESTING THE SENSOR

Before starting a test, ensure the sensor's energy storage is charged by placing it under a bright light (at least 500 lux) for 20 minutes, or insert a battery for 5 minutes while in a well-lit area.

**NOTE:** If the sensor does not have a sufficient charge, it cannot enter into the test modes. When the SET button is pressed to initiate a test and none of the LEDs light up or flash red, the charged state is too low.

### WALK TEST

Use the walk test to confirm motion is within the sensor's range.

1. Remove the sensor from the mounting plate.
2. Insert the battery under the clip with the positive pole (+) up and press it in place.
3. Remount the sensor on the mounting plate.

A test mode will stay active for 3 minutes. To exit a test and resume normal operation, press the LRN button.

**NOTE:** Ensure the sensor does not falsely trigger from user activity outside the desired zone or other heat and motion sources. If false triggering occurs, adjust the sensitivity switch (under back cover, next to the battery slot) from REG to LOW.

### LIGHT TEST

The light test lets you measure the light intensity and verify that the movement detector is supplied with adequate power.

1. Create a realistic lighting condition (the test measures the real-time light level).
2. Press and hold the Set button for 10 seconds.  
↳ Red & green LEDs will blink to confirm light test is active.
3. Watch the LED blink rate to determine the light strength.  
↳ 5 blinks indicates very good light strength (200 Lux or more)  
1 blink indicates minimum light strength (<25 Lux).

A test mode will stay active for 3 minutes. To exit a test and resume normal operation, press and hold the LRN button for 5 seconds.

**NOTE:** If a battery is used to charge the sensor for a light test, ensure it is removed to get an accurate light measurement. If the LED fails to flash, you should consider mounting the movement detector at another site or using a battery (for adequate power supply).

## OPTIONAL SETTINGS

Two additional settings can be configured. Note that these settings consume additional energy and are not advisable for low-light level installations.

**Flashing LED on occupancy status message (motion):** The red LED under the lens flashes when an occupancy status message is transmitted (deactivated by default).

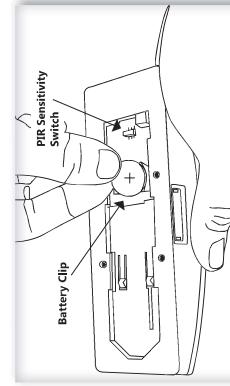
- ↳ To enable/disable - press and hold LRN button for 3 seconds
- Enabled = 3 blinks from green LRN LED
- Disabled = 3 blinks from red Set LED

**Life-Signal:** When no motion is registered for longer periods, the device transmits a life signal every hour (deactivated by default).

- ↳ To enable/disable - press and hold LRN button for 5 seconds (both green and red LEDs will blink once)
- Enabled = 3 blinks from green LRN LED
- Disabled = 3 blinks from red Set LED

### BATTERY OPERATION (OPTIONAL)

In areas with consistently low lighting, battery power supply (CR2032 / 3V DC) can be used to supplement the solar energy harvester.



### NEW SYSTEM OR EXISTING SYSTEM

- Check the system's surroundings for changes that could cause interference (e.g. metal cabinets, furniture or walls which have been moved).
- If the transmitters/receivers operate at a reduced distance, they are encountering interference or being used outside the transmission range.
- Relocate the device to a better location.

### RANGE LIMITATIONS

- Use of the device in the vicinity of metal objects or materials with metal components.
- Note: Maintain a distance of at least 10 cm.
- Devices which emit high-frequency signals (e.g. audio and video systems, computers, electronic ballasts in light fixtures).
- Moist materials.
- Concluding interference or being used outside the transmission range.

### CONTACT

Telephone: ..... +49 (0)251 185-0  
Fax: ..... +49 (0)251 27666  
Internet: ..... www.peha.de  
E-mail: ..... peha@peha.de

## SAFETY

This device is only intended to be used for its stated application. Unauthorized conversions, modifications or changes are not permissible. This device may not be used in conjunction with other devices whose operation could present a hazard to people, animals or property.

### The following must be observed:

- Prevailing statutes, standards and regulations.
- State-of-the-art technology at the time of installation.
- The device's operating instructions.
- Operating instructions can only cite general stipulations. These are to be viewed in the context of a specific system.

### GENERAL INFORMATION

#### DISPOSAL OF THE DEVICE



Do not dispose of old devices in the household waste! The device must be disposed of in compliance with the laws and standards of the country in which it is operated. The device contains electrical components that must be disposed of as electronics waste. The end-of-life is made from recyclable plastic.

#### CORRECT BATTERY DISPOSAL

The ID code on the battery and in the documentation indicates that the battery must not be disposed of together with normal household waste.

If the battery is marked with the chemical symbols Hg, Cd or Pb, the mercury, cadmium or lead content of the battery is above the limits stipulated by EC Directive 2006/66. Incorrect battery disposal can cause damage to human health and the environment. End-of-life batteries must be disposed of separately; they can be deposited free of charge with dealers or municipal collection points.

#### WARRANTY CONDITIONS

These operating instructions are an integral part of both the device and our terms of warranty. They must be handed over to the user. The technical design of the appliance is subject to change without prior notification. PEHA products are manufactured and quality-checked with the latest technology according to applicable national and international regulations. Nevertheless, if a product should exhibit a defect, PEHA warrants to make remedy as follows (regardless of any claims against the dealer to which the end user may be entitled as a result of the sales transaction):  
In the event of a justified and properly established claim, PEHA shall exercise its prerogative to either repair or replace the defective device. Further claims or liability for consequential damage are explicitly excluded. A justifiable deficiency is deemed to exist if the device exhibits a structural, manufacturing, or material defect that makes it unusable or substantially impairs its utility at the time it is turned over to the end user. The warranty does not apply to natural wear, improper usage, incorrect connection, device tampering or the effects of external influences. The warranty period is 24 months from the date of purchase by the end user from a dealer and ends not later than 36 months after the device's date of manufacture. German law shall be applicable for the settlement of warranty claims.

#### CONFORMITY DECLARATION

PEHA products may be sold and operated in EU countries as well as in CH/IS and N. PEHA herewith declares that the Movement detector 451 FLU-BM DE is in compliance with the fundamental requirements and other relevant provisions of R&TTE Directive 1999/5/EC. The conformity declaration is available on the internet at the following address: [www.peha.de](http://www.peha.de).

## TECHNISCHE GEGEVENS

<b>Voeding</b>	Standard: zonnecellen vanaf 50 lux Optioneel: batterij tot 50 lux (CR2032 / 3 V DC)
<b>Zendfrequentie</b>	868,3 MHz
<b>EnOcean Equipment Profile (EEP)</b>	A5-07-01
<b>Detectiebereik</b>	diameter van 12 m
<b>Volledige opladijd*</b>	9 uur bij 200 lux
<b>Opheldertijden*</b>	Programmering: 4 - 6 min. bij 100 lux Licht-/bewegingstest: 5,5 uur bij 200 lux
<b>Bewaartijd lading</b>	3 uur in 24 uur bij 200 lux
<b>Min. benodigd licht</b>	50 lux
<b>Bedrijfsduur zonne-energiebuffer</b>	48 uur in volkomen duisterenis (na volledige oplading)
<b>Bedrijfsduur batterij</b>	1 jaar in volkomen duisterenis
<b>Intervaltijd</b>	Elke 2 minuten verzending van statusmelding
<b>Statusmelding Afwezigheid</b>	De statusmelding Afwezigheid (geen beweging) wordt afgegeven na 10 en 30 minuten zonder presentie van de de laatste statusmelding. Afwezigheid wordt door de melders om het tuur een Life-signal ter functioneringsbevestiging verzonden (standaard gedeactiveerd)
<b>Life-signal</b>	Na de laatste statusmelding Afwezigheid wordt door de melders om het tuur een Life-signal ter functioneringsbevestiging verzonden (standaard gedeactiveerd)
<b>Omgeving (alleen voor binnenruimten)</b>	Temperatuur: -10 tot +40°C Luchtvochtigheid: 20 tot 95% relatief (inet-condensatrend)
<b>Beschermingsklasse</b>	IP50
<b>Montagehoogte</b>	2000 - 3000 mm (aanbevolen)
<b>Gewicht</b>	125 g
<b>Afmetingen</b>	160 mm x 60 mm x 37 mm
<b>Labeling</b>	FCC, IC, RoHS, CE, & TTE

\* Door tijdelijke gebruikmaking van zonlicht, een sterke lichtbron of een batterij kan de aanvankelijke opladactie aanzienlijk worden verkort. De aangegeven lux-waarden gelden voor een typische neonverlichting. Bij andere verlichtingsmiddelen kunnen andere lux-waarden gelden.

## TOEPASSING

Een enkele bewegingsmelder biedt voor de meeste toepassingen voldoende dekking. Bij bepaalde toepassingen kan het nodig zijn meerdere bewegingsmelders te monteren om een volledige dekking van het bereik te verkrijgen.

Bij gebruik van een bewegingsmelder met een grote oppervlakte (bijvoorbeeld een klimaatapparaat) moet de ontvanger dichter bij de centrale toegang staan. De bereik is daardoor beperkt. Door gebruik te maken van meerdere bewegingsmelders binnen de verplaatsingrichting van de golven kan het bereik nog verder afgrenzen. Met behulp van Easyclick-reeters (funkelementen) kan het bereik worden verbeterd.

Bereik	Voorwaarden	Reductie
Hout, gips, niet-gecoat glas	Onder gunstige omstandigheden (grote, vrije ruimte zonder hindernissen).	> 30 m 0 - 10%
Metaleiken, houten / gipswand	Door maximaal 5 gipskarton-/droogbouwanden of 2 gemetselde/gastewandjes (meubilair en personen in de ruimte); Voor ontvangers die in wanden of hoeken van ruimtes zijn ingebouwd, ontvangers met interne antenne of kleine gangen.	> 20 m 5 - 35%
Gewapend beton	Door maximaal 5 gipskarton-/droogbouwanden of 2 gemetselde/gastewandjes (meubilair en personen in de ruimte); Afhankelijk van de wapening van plafond / wand en antenne-plafonds/wanden uitvoering van de ontvanger	10 - 90%

**Opmerking:** Meer informatie over het onderwerp „bereik“ vindt u op internet onder „www.peha.de“.

De bewegingsmelder helpt energie te besparen en neemt nauwelijks bewegingen binnen het registratiebereik waar. De bewegingsmelder is draadloos, werkt op zonne-energie en is voorzien van een passieve infraroodsensor (PIR-sensor). De bewegingsmelder kan worden gebruikt voor een efficiënte regeling van verlichting, verwarming-, ventilatie- en klimaatsystemen en stroombrekkers.

Zodra de bewegingsmelder een beweging registreert, wordt direct een statusmelding (presentie) naar een Easyclick-onvanger verzonden. Er wordt een tijdinterval van 2 minuten voor het verzenden van statusmeldingen geactiveerd. Binnen dit interval worden geen nieuwe statusmeldingen verzonden.

Na afloop van het tijdsinterval verstuurt de bewegingsmelder opnieuw de statusmelding. Presentie als sedurende het interval een beweging is geregistreerd. Is er geen beweging geregistreerd, verstuurt de bewegingsmelder bij een nieuwe beweging direct weer een signal.

De bewegingsmelder Afwezigheid (geen beweging) wordt verzonden wanneer er gedurende een langere periode geen presentie is vastgesteld. De eerste melding vindt na 10 minuten plaats. Daarna is de daaropvolgende na 30 minuten. Bovendien kan een Life-signal worden geactiveerd.

**Geschikt voor ontvangers:**

Alle biometrische Easyclick PRO schakel- en dimontvangers. Voor een daglicht-functie lichtbesturing kan een afzonderlijke lichtsensor worden geinstalleerd.

**EIGENSCHAPPEN**

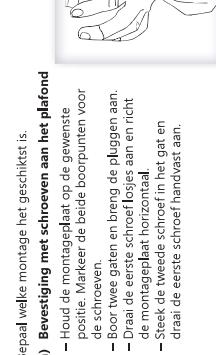
• Vervanging bij registratie van Presentie (beweging) draadloze signalen naar een ontvanger.

Voor installatieplaats moet eerst de energiebuffer worden geladen. De opladtijd bedraagt ca. 4-6 minuten bij 100 lux. Daarna is het apparaat gereed voor programmering.

**LET OP!** Voor correct functioneren van de bewegingsmelder moet de enigegebruiksfrequentie maximaal 9 uur bij 200 lux worden opgeladen.

## PLANNING

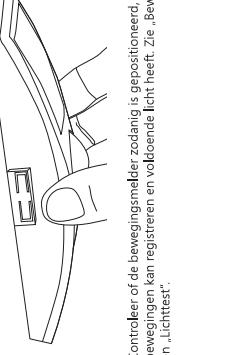
- Leg vast waar u de bewegingsmelder wilt monteren.  
Tip: U kunt de melder het best parallel tegen een wand richten.
- Verwijder de montageplaats van de bewegingsmelder.
- Bepaal welke montage het geschiktst is.



- Bevestiging met schoeven aan het plafond
  - Houd de montagetafel op de gewenste positie. Markeer de beide boorpunten voor de schroeven.
  - Boor twee gaten en breng de plugen aan.
  - Draai de eerste schroef losjes aan en richt de montagetafel horizontaal.
  - Steek de tweede schroef in het gat en draai de eerste schroef handvast aan.
- Montage met behulp van de draadbeugel
  - Nemt het plafondelement los waarschijnlijk u de melder wilt monteren.
  - Ze de montagetafel goed aansluitend op het plafondelement en markeer de positie voor de beide gaten.
  - Druk op de gemarkeerde plaatsen twee kleine gaten door het plafondelement.
  - Steek de draadbeugel door de beide gaten in de montagetafel. Controleer of beide gaten uiteindelijk even lang zijn.
  - Steek de draadbeugel door de gaten in het plafondelement.

- Montage met behulp van de draadbeugel
  - Nemt het plafondelement los waarschijnlijk u de melder wilt monteren.
  - Ze de montagetafel goed aansluitend op het plafondelement en markeer de positie voor de beide gaten.
  - Druk op de gemarkeerde plaatsen twee kleine gaten door het plafondelement.
  - Steek de draadbeugel door de beide gaten in de montagetafel. Controleer of beide gaten uiteindelijk even lang zijn.
  - Steek de draadbeugel door de gaten in het plafondelement.
- Druk de draadbeugel tegen de voorzijde van het plafondelement aan tot deze goed aansluitend tegen de montagetafel zit.
- Draai de draadeinden op de achterzijde van het plafondelement in elkaar om de montagetafel vast te zetten.
- Brug het plafondelement weer aan op zijn plaats.

- Bevestig de melder op de montagetafel. De beide druktoetsen moeten in uivrichting wijzen tenzij u de melder naar links op de montagetafel schuift tot hij vastdikt.
- Controleer of de bewegingsmelder zodanig is gepositioneerd dat hij bewegingen kan registeren en voldoende licht heeft. Zie „Bewegingstest“.



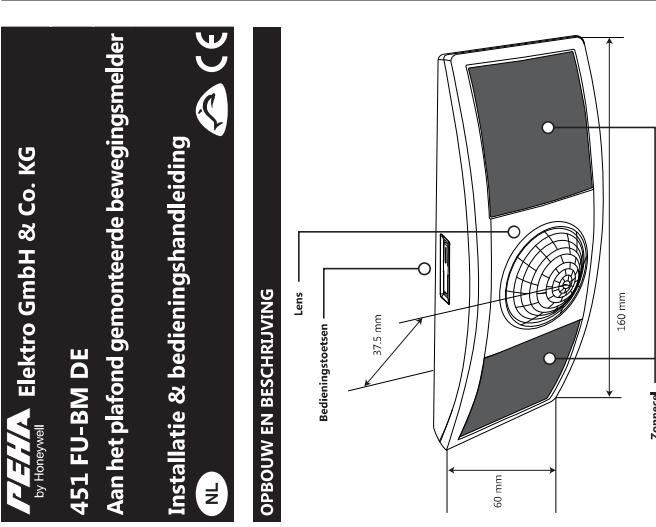
Om bij zeer hoge hoge belichting van zonlicht, een sterke lichtbron of een batterij kan extra melder een wandmelder (bijv. de 451 FU-BM) worden gebruikt.

## INSTALLATIE

### **! BELANGRIJK! INSTALLATIEAANWIJZINGEN !**

De installatie en inbeddingstelling mag alleen door erkende elektriciens worden uitgevoerd. De geldende wetten en normen van het land waarin het apparaat wordt gebruikt, dienen te worden aangehouden. De bewegingsmelder kan niet meegeleverde schroeven aan de meeste plafonds worden genootsteerd. Voor montage aan verhagde plafonds is een draadbeugel bijgesloten.

- Alleen voor binnenuitrustingen.
- Het is doorgaans eenvoudiger de bewegingsmelder te programmeren voordat deze aan het plafond is gemonteerd.
- Houd een afstand van min. 2 m tot andere draadloze zenders aan.
- PLAN de montage vooraf.
- Beschermen tegen vocht en spatwater!



**TOEPASSING**

De bewegingsmelder helpt energie te besparen en neemt nauwelijks bewegingen binnen het registratiebereik waar. De bewegingsmelder is draadloos, werkt op zonne-energie en is voorzien van een passieve infraroodsensor (PIR-sensor). De bewegingsmelder kan worden gebruikt voor een efficiënte regeling van verlichting, verwarming-, ventilatie- en klimaatsystemen en stroombrekkers.

Zodra de bewegingsmelder een beweging registreert, wordt direct een statusmelding (presentie) naar een Easyclick-onvanger verzonden. Er wordt een tijdinterval van 2 minuten voor het verzenden van statusmeldingen geactiveerd. Binnen dit interval worden geen nieuwe statusmeldingen verzonden.

Na afloop van het tijdsinterval verstuurt de bewegingsmelder opnieuw de statusmelding. Presentie als sedurende het interval een beweging is geregistreerd. Is er geen beweging geregistreerd, verstuurt de bewegingsmelder bij een nieuwe beweging direct weer een signal.

De bewegingsmelder Afwezigheid (geen beweging) wordt verzonden wanneer er gedurende een langere periode geen presentie is vastgesteld. De eerste melding vindt na 10 minuten plaats. Daarna is de daaropvolgende na 30 minuten. Bovendien kan een Life-signal worden geactiveerd.

**Geschikt voor ontvangers:**

Alle biometrische Easyclick PRO schakel- en dimontvangers. Voor een daglicht-functie lichtbesturing kan een afzonderlijke lichtsensor worden geinstalleerd.

## EIGENSCHAPPEN

- Vervanging bij registratie van Presentie (beweging) draadloze signalen naar een ontvanger.
- De ontvanger moet correct voorbereid zijn voor de voeding van de bewegingsmelder.
- Kan verschillende sensoren worden gecombineerd.
- Geïntegreerde tests ter controlen van het functioneren van de melder op de installatieplaats.
- Optionele voeding met batterij op plekken met weinig licht.

**ZONNEEL GEVOEDE ACCU**

Voor inbeddingstelling moet eerst de energiebuffer worden geladen. De opladtijd bedraagt ca. 4-6 minuten bij 100 lux. Daarna is het apparaat gereed voor programmering.

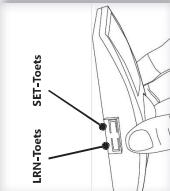
**LET OP!** Voor correct functioneren van de bewegingsmelder moet de enigegebruiksfrequentie maximaal 9 uur bij 200 lux worden opgeladen.

## OPTIONELE INSTELLINGEN

De bewegingsmelder (functies) hoort bij het Easyclick (EC)-systeem van PEHA. Het systeem is gebaseerd op functies en -ontvangers met een frequentie van 363,3 Mhz. Daarom is een draadloze aansturing van verbinders mogelijk.

Functies (bijv. bewegingsmelders wandzenders) zijn apparaten die draadloze signalen verzenden om de schakelfunctie van een ontvanger te activeren en statuullen door te geven. De funktenders moeten aan de ontvangers worden toegezwezen. Ontvangers (bijv. schakelontslanggers, dimmers, timeren) kunnen functionals ontvangen en verzenden (bidirectioneel). Als een functie een functionaal naar een ontvanger verzendt, wordt er een schakelfunctie uitgevoerd. De schakelfunctie is voor elke funktender individueel instelbaar (bijv. in-/uitschakelen van een lamp).

### Bewegingsmelder toewijzen of wissen:



1. Activeren/deactiveren Druk op de LRN-toets en houd deze gedurende 3 seconden ingedrukt (groene LRN-LED knippert één keer)
2. Door de LRN-toets in te drukken, wordt de bewegingsmelder aan de ontvanger toegevoerd of hij wordt gewist.

**OPMERKING:** De schakelfunctie van de ontvanger wordt in de functieprogrammering van de ontvanger geconfigureerd.

### Zie „PROGRAMMERING“ in de bedieningshandleiding van de ontvanger voor de uitvoering van de leermodus en de functieprogrammering.

### BEWEGINGSMELDER TESTEN

Voor dat u een test uitvoert, dient u ervan te overtuigen dat de melder opladen is door hem gedurende 20 minuten onder een sterke lichtbron (ten minste 300 Lux) te leggen of gedurende 5 minuten op een goed verlichte plaats een batterij in het apparaat te plakken.

**OPMERKING:** Als de melder niet voldoende opladen is, kan er geen test worden uitgevoerd. Wordt de SET-toets ingedrukt ter activering van een test en geen van de LED's licht op of gaat rood knipperen, dan dient dit op een onvolledige geladen toestand.

### BEWEGINGSTEST

Met de bewegingstest kunt u vaststellen of bewegingen binnen het bereik van de bewegingsmelder liggen.

1. Houdt de bewegingsmelder van de montageplaats.  
↳ De rode LED knippert om aan te geven dat er een bewegingstest actief is.
2. Beweg u in de buurt van de melder en verwijder u van de melder om het bereik te bepalen.  
↳ De bewegingsmelder knippert wanneer hij een bewegingstest herkent.
3. Maak het bereik van de bewegingsmelder weer af door bewegingen te maken met de hand om vast te stellen of de bewegingen een reactie veroorzaken.

De test blijft gedurende 3 minuten actief. Om de test voortijdig te beëindigen en naar normale werking terug te keren, drukt u op de LRU-toets.

**OPMERKING:** Controleer of de melder niet wordt geactiveerd door bewegingen buiten het gewenste warmtemengsgebied, warmtemeters of andere bewegingen. Woden er ongewenste schakelingen uitgevoerd, zet u de gevoeligheidschakelaar (onder de achterkant) aflekkend.

met volledige energie wordt voorzien.

1. Creëer realistische lichtomstandigheden (de test meet de lichtsterkte op dat moment).
2. Houdt de SET-toets gedurende 10 seconden ingedrukt.  
↳ De rode en groene LED knippert ter bevestiging van een actieve lichttest.

3. Tel hoe vaak de LED knippert om de lichtsterkte te bepalen.  
↳ 5 keer knippen betekent een zeer goede lichtsterkte (>200 lux of meer).  
1 keer knippen betekent de minimale lichtsterkte (<25 lux).

De test blijft gedurende 3 minuten actief. Om de test voortijdig te beëindigen en naar normale werking terug te keren, drukt u de LRU-toets 5 seconden ingedrukt.

**OPMERKING:** Indien de bewegingsmelder net gebruik maakt van een batterij voor een licht-test wordt opgeladen, dient u ertoe te letten dat de batterij ook weer wordt verwijderd om een nauwkeurige lichtmeting te kunnen uitvoeren. Indien de LED niet knippert, dient u de bewegingsmelder op een andere plaats te monteren of een batterij te plaatsen om de voeding te garanderen.

## VEILIGHEID

Het apparaat mag alleen worden gebruikt voor het doel waarvoor het is ontworpen. Een tegenvielijke combinatie van bewegingstest en verdediging is verboden. Het apparaat mag niet worden gebruikt in combinatie met apparaten die door de toepassing ervan gevaren voor personen, dienen of voor voorwerpen kunnen opleveren.

### De volgende punten dienen in acht te worden genomen:

- De geldende wetten, normen en voorschriften.
- De stand der techniek ten tijde van installatie.
- De bedieningshandleiding bevat slechts algemene bepalingen.
- Deze dienen in samenhang met de specifieke installatie te worden beschouwd.

## ALGEMENE INFORMATIE

### AFCVOER VAN HET APPARAAT



Gooi oud apparaat niet in huisvuil! Voor de afvoer van het apparaat dienen de wettelijke normen te worden aangehouden van hen die als elektronisch afval wordt geklasseerd. Het apparaat moet elektrische onderdelen die als elektronisch afval moeten worden afgeweerd. De behuizing is van recyclebaar kunststof gemaakt.

### CORRECTE VERWIJDLING VAN BATTERIJEN

Dit merkering op de batterij en op de documentatie geeft aan dat de batterij niet met de normale huishoudelijk afval mag worden afgeweerd.

Wanneer de batterij is gemarkerd met de chemische symbolen Hg, Cd of Pb, ligt het kwik-, cadmium- of loodinhalt boven de in de EG-richtlijn 2006/66 vastgestelde grenswaarden. Als batterijen niet correct worden verwijderd, kan schade aan het milieu of de menselijke gezondheid optreden. Batterijen moeten na gebruik van het oorspronkelijke pakket worden gescheiden en blijvbaarheid via de verkooper of bij een gemeentelijke inzamelpunten kosteloos worden afgeweerd.

### GARANTIEBEPAALINGEN

Dit merkering op de batterij en op de garantieverklaring geeft aan dat de garantie niet geldt voor de batterij niet met de normale huishoudelijk afval mag worden afgeweerd.

Deze handeling is een bestanddeel van het apparaat en de garantieverklaring. Deze dient aan de gebruiker te worden overhandigd. De technische constructie van het apparaat kan zonder voorafgaande aankondiging worden gewijzigd. PEHA-producten zijn de meest moderne technologische volgens de geldende nationale en internationale voorschriften geproduceerd en op hun kwaliteit gecontroleerd. Mocht toch een gebrek optreden, dan zorgt PEHA ongashart de pechta die de eindverkoper uit de Kopieerentertainment tegenover zijn verkoper heeft, als volgt voor de oplossing van het probleem.

In het geval van een teerliche constating van de voorwaarden ingediende claim door een eigen keuze het diefstal van het apparaat repararen of het apparaat door een zonder gebreken vervaardigde aankondiging worden gewijzigd. Enkele voorwaarden die zijn bruikbaarheid aanzienlijk beperkt is. Den garantie vervalt in het geval van natuurlijke stijging, onvankelijk gebruik, verkeerde aansluiting, ingrepen in het apparaat of externe invloeden. De garantieperiode bedraagt 24 maanden vanaf de aankoop van het apparaat door de endverbruiker bij een dealer en eindigt ten laatste 36 maanden nadat de productie van het apparaat. Voor de afhandeling van de garantiedaags geldt het Duitse recht.

### CONFORMITEITSVERKLARING

PEHA producten mogen uitsluitend in de EU landen, CH, IS en N verkocht en gebruikt worden. Hiermee verklaart PEHA dat de bewegingsmelder (451) FU-BM DE in overeenstemming staat met de grondigliggende voorwaarden en andere relevante voorwaarden van de E&IT-richtlijn 1999/5/EU. De conformiteitsverklaring is op internet te vinden onder het volgende internetadres: www.peha.de

## LICHTTEST

1. Creëer realistische lichtomstandigheden (de test meet de lichtsterkte op dat moment).

2. Houdt de SET-toets gedurende 10 seconden ingedrukt.  
↳ De rode en groene LED knippert ter bevestiging van een actieve lichttest.

3. Tel hoe vaak de LED knippert om de lichtsterkte te bepalen.  
↳ 5 keer knippen betekent een zeer goede lichtsterkte (>200 lux of meer).  
1 keer knippen betekent de minimale lichtsterkte (<25 lux).

De test blijft gedurende 3 minuten actief. Om de test voortijdig te beëindigen en naar normale werking terug te keren, drukt u de LRU-toets 5 seconden ingedrukt.

**OPMERKING:** Indien de bewegingsmelder net gebruik maakt van een batterij voor een licht-test wordt opgeladen, dient u ertoe te letten dat de batterij ook weer wordt verwijderd om een nauwkeurige lichtmeting te kunnen uitvoeren. Indien de LED niet knippert, dient u de bewegingsmelder op een andere plaats te monteren of een batterij te plaatsen om de voeding te garanderen.

## STORINGSDIAGNOSE

Probleem	Oplossing
SET-toets voor bewegingstest 5 s lang indrukken.	Door middel van bewegingstest controleren of de LED knippert als een beweging wordt gerealiseerd.
Laadtoestand van het apparaat onzichtbaar.	• Laadtoestand van het apparaat controleren.
Melder werkt zonder reden actief.	• Controleer of er een afstand van ten minste 1,2 m tot warmtebronnen wordt aangehouden.
Gevolghet die vragen door de gevoeligheidschakelaar PIR van REG op LOW te zetten.	• Om de ontvanger te testen de SET-toets voor bewegingstest gedurende 5 seconden ingedrukt. Daardoor wordt de statusmelding getoond.
Ontvanger reageert niet op de ontvanger verzoek.	• Bereid de ontvanger voor de ontvanger verzoek.
Presentie van de ontvanger is toegevoegd.	• Bereit en ongeveer op storingen controleren.
De rode LED knippert één keer.	• Controleer of de juiste apparaat zijn geprogrammeerd.
- geactiveerd = groene LRN-LED knippert 3 keer	• Verklaring van de ontvanger.
- gedactiveerd = rode SET-LED knippert 3 keer	• Database 1: 0xFF (presentie) of 0x00 (geen presentie) Database 2: 0x00 (presentie) of 0x08 (plaatsnoodmelder) Database 0: 0x09 (plaatsnoodmelder) of 0x08 (plaatsnoodmelder)

### NIEUWE OF BESTAANDE INSTELLING

Controleer of er in de omgeving van het systeem veranderingen zijn geweest die storingen veroorzaken (bijv. metalen kasten nabij of wanden die zijn verplaatst, enz.).

- Indien de zender ontvanger op een kort bereik wel werkt dan wordt deze gestoord of buiten het zendbereik gebracht.
- Monteer de apparaat in een gunstiger omgeving.

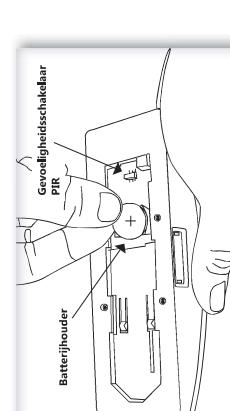
### REIKWIDDE/VERMINDERING

- De apparaat wordt in de nabijheid van metalen gepast op of in een metalen behuizing geholpen.
- Opmerking: Hier dient u min. 10 cm van vandaan te blijven.
- Vochtgheid in materialen.
- Apparaten die hoge frequentie signalen uitzenden zoals audio-, videoapparatuur, computers, EVAs voor TL, verlichting.

### REKTOEK

#### KONTAKT

Telefoon: .....+31 (0)26 36 875 00  
Telefax: .....+31 (0)26 36 875 09  
Internet: .....www.peha.de  
mailto: .....pehainfo@honeywell.com



### VOEDING VIA BATTERIJEN (OPTIONEEL)

Op plaatsen niet permanent zwakke verlichting (CR2032 / 3V DC) worden aangevuld.

1. Activeren/deactiveren Druk op de LRN-toets en houd deze gedurende 5 seconden ingedrukt (groene LED knippert elk één keer).
2. De rode LED knippert 3 keer.

- geactiveerd = groene LRN-LED knippert 3 keer

- gedactiveerd = rode SET-LED knippert 3 keer

### Zie „PROGRAMMERING“ in de bedieningshandleiding van de ontvanger voor de uitvoering van de leermodus en de functieprogrammering.

### BEWEGINGSMELDER TESTEN

Voor dat u een test uitvoert, dient u ervan te overtuigen dat de melder opladen is door hem gedurende 20 minuten onder een sterke lichtbron (ten minste 300 Lux) te leggen of gedurende 5 minuten op een goed verlichte plaats een batterij in het apparaat te plakken.

**OPMERKING:** Als de melder niet voldoende opladen is, kan er geen test worden uitgevoerd. Wordt de SET-toets ingedrukt ter activering van een test en geen van de LED's licht op of gaat rood knipperen, dan dient dit op een onvolledige geladen toestand.

### BEWEGINGSTEST

Met de bewegingstest kunt u vaststellen of bewegingen binnen het bereik van de bewegingsmelder liggen.

1. Houdt de bewegingsmelder van de montageplaats.
2. Plaats een batterij met de pluspoel (+) naar boven onder de klem en laat hem vastklikken.
3. Bevestig de melder weer op de montageplaats.

1. Neem de bewegingsmelder van de montageplaats.  
2. Plaats een batterij met de pluspoel (+) naar boven onder de klem en laat hem vastklikken.

3. Maak het bereik van de bewegingsmelder weer af door bewegingen te maken met de hand om vast te stellen of de bewegingen een reactie veroorzaken.

De test blijft gedurende 3 minuten actief. Om de test voortijdig te beëindigen en naar normale werking terug te keren, drukt u op de LRU-toets.

**OPMERKING:** Controleer of de melder niet wordt geactiveerd door bewegingen buiten het gewenste warmtemengsgebied, warmtemeters of andere bewegingen. Woden er ongewenste schakelingen uitgevoerd, zet u de gevoeligheidschakelaar (onder de achterkant) aflekkend.

1. Creëer realistische lichtomstandigheden (de test meet de lichtsterkte op dat moment).
2. Houdt de SET-toets gedurende 10 seconden ingedrukt.

3. Tel hoe vaak de LED knippert om de lichtsterkte te bepalen.

↳ 5 keer knippen betekent een zeer goede lichtsterkte (>200 lux of meer).  
1 keer knippen betekent de minimale lichtsterkte (<25 lux).

### LICHTTEST

Met de lichttest kunt u de lichtsterkte meten en vaststellen of de bewegingsmelder niet volledige energie wordt voorzien.

1. Creëer realistische lichtomstandigheden (de test meet de lichtsterkte op dat moment).
2. Houdt de SET-toets gedurende 10 seconden ingedrukt.

3. Tel hoe vaak de LED knippert om de lichtsterkte te bepalen.

↳ 5 keer knippen betekent een zeer goede lichtsterkte (>200 lux of meer).  
1 keer knippen betekent de minimale lichtsterkte (<25 lux).

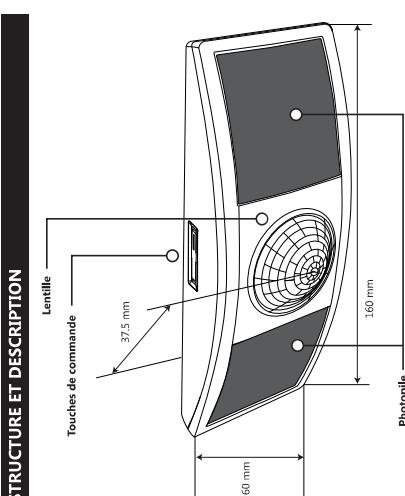
De test blijft gedurende 3 minuten actief. Om de test voortijdig te beëindigen en naar normale werking terug te keren, drukt u op de LRU-toets.

**OPMERKING:** Indien de bewegingsmelder net gebruik maakt van een batterij voor een licht-test wordt opgeladen, dient u ertoe te letten dat de batterij ook weer wordt verwijderd om een nauwkeurige lichtmeting te kunnen uitvoeren. Indien de LED niet knippert, dient u de bewegingsmelder op een andere plaats te monteren of een batterij te plaatsen om de voeding te garanderen.

## Détecteur de mouvement monté au plafond



### Notice d'installation et d'utilisation



### UTILISATION

Le détecteur de mouvement aide à économiser de l'énergie et permet de réduire les mouvements à l'intérieur de la zone surveillée. Sans fil, il fonctionne à l'énergie solaire et est équipé d'un capteur à infrarouge passif (capteur PIR), le détecteur de mouvement peut être utilisé pour réguler efficacement l'éclairage, les systèmes de chauffage, d'aération et de climatisation ainsi que les récepteurs de chauffage.

### PORTEE

Lorsque le détecteur de mouvement perçoit un mouvement, le message d'état signifiant une présence immédiate est immédiatement envoyé au récepteur Easyclick. Un temps d'intervalle de 2 minutes pour l'envoi de messages d'état est activé. Aucun message d'état n'est envoyé pendant cet intervalle.

Lorsqu'un mouvement a été détecté durant cet intervalle, l'appareil envoie le message d'état de présence à la fin de cet intervalle. Si aucun mouvement n'a été détecté, l'appareil envoie un nouveau signal à chaque fois qu'il perçoit un nouveau mouvement.

Le message d'état signifiant une absence (aucun mouvement) est envoyé lorsqu'aucune présence n'a été détectée sur une plus longue période. Le premier message est envoyé au bout de 10 minutes et un suivant 30 minutes après. Un signal d'absence peut également être activé.

### Récepteur Easyclick adapté :

Tous les récepteurs radio et variateurs bidirectionnels Easyclick PRO. Un capteur de lumière séparé peut être installé pour une commande d'éclairage variant en fonction de la luminosité du jour.

### PROPRIÉTÉS

- Envoyer des signaux radio au récepteur en cas de détection de présence (mouvement).
- Utilise la lumière ambiante pour alimenter le détecteur de mouvement.
- Peut être utilisé sans support sur tous supports.
- Peut être combiné à d'autres capteurs.
- Test intégré visant à vérifier le fonctionnement de l'appareil sur son lieu d'installation.
- Alimentation par pile en option pour les zones peu éclairées.

### RÉSERVOIR D'ÉNERGIE FONCTIONNANT À L'ÉNERGIE SOLAIRE

Avant la mise en service, le réservoir d'énergie doit être chargé. Le temps de charge est d'environ 4 à 6 minutes à 100 lux. L'appareil est ensuite prêt pour la programmation.

**ATTENTION !** Pour le bon fonctionnement du détecteur de mouvement, le réservoir d'énergie doit être chargé pendant 9 heures maximum à 200 lux.

## AGENCEMENT

Prendre le temps d'agencer le détecteur de mouvement afin de l'exploiter au mieux et de garantir son fonctionnement optimal avec d'autres appareils.

Retirer le détecteur de mouvement de son emballage et le placer sous une source lumineuse claire pour assurer sa charge initiale. Il est également possible de laver pendant 5 minutes une pile CR2032 dans le détecteur de mouvement installé dans un endroit bien éclairé, afin de garantir la charge complète de son réservoir d'énergie.

• Veiller au maintien d'un éclairage suffisant sur le lieu de montage.

• Ne pas l'installer à proximité de ventilateurs de plafond et de lampes suspendues.

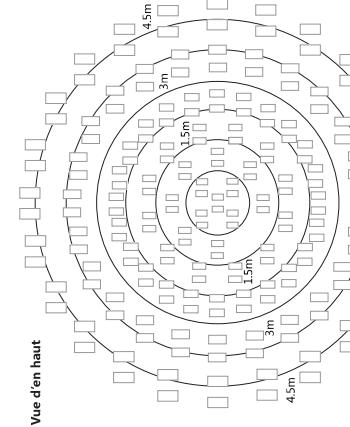
• Tenir compte de l'usage de la zone concernée (par ex. zone de passage, de séjour ou de couchage).

• Respecter un écart minimum de 1,2 m entre les sources de chaleur.

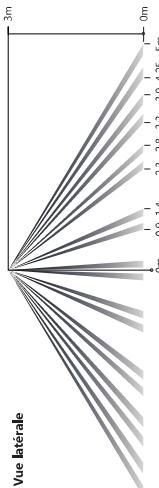
• Tenir compte des systèmes d'air forcé et de ventilation.

• Tenir compte des matériaux de construction (par ex. métal) dans la pièce ainsi que des obstacles susceptibles de perturber les signaux radio.

### ZONE DE DETECTION



### VUE LATÉRALE



En cas de plafonds très hauts, un détecteur mural (par ex. 451 FU-BM) peut être utilisé en complément afin de couvrir toute la surface.

### INSTALLATION

#### CONSIGNES D'INSTALLATION IMPORTANTES !

L'installation et la mise en service doivent être effectuées uniquement par des électriques professionnels autorisés. Se conformer à la législation et aux normes en vigueur dans le pays où l'appareil est utilisé. Le détecteur de mouvement peut être monté sur le plafond des poteaux à l'aide des vis fournies. Un arceau de fil métallique est fourni pour un montage sur faux plafond.

• Utiliser l'ensemble pour l'intérieur.

• Il est généralement plus facile de programmer le détecteur de mouvement avant de monter au plafond.

• Prévoir un espace minimal de 2 m par rapport aux autres émetteurs radio.

• Protéger de l'humidité et des projections d'eau !

### 1. Déterminer l'emplacement de montage du détecteur de mouvement.

Conseil : Il est préférable d'aligner le détecteur parallèlement à un mur.

### 2. Retirer la plaque de montage du détecteur de mouvement.

#### a) Fixation au type de montage le mieux adapté.

- Maintenir la plaque de montage dans la position souhaitée. Marquer les deux trous à percer les vis.
- Percer deux trous et enfourcer les chevilles.
- Visser la première vis sans serrer et aligner la plaque de montage à l'horizontale.
- Insérer la deuxième vis et serrer la première vis à la main.

#### b) Montage à l'aide de l'arceau de fil métallique

- Retirer l'élément de plafond sur lequel le détecteur doit être installé.
- Positionner la plaque de montage à filer sur l'élément de plafond et marquer la position pour les deux trous.
- Faire deux petits trous aux endroits marqués à travers l'élément de plafond.
- Passer l'arceau de fil métallique à travers les deux trous dans la plaque de montage.
- S'assurer que les extrémités sont à peu près de même longueur.
- Faire passer les extrémités de fil métallique à travers les trous de l'élément de plafond.
- Pousser l'arceau de fil métallique sur la face avant de l'élément de plafond jusqu'à ce qu'il repose à filer sur la plaque de montage.
- Torsader les extrémités de fil métallique autour de l'élément de plafond afin de fixer la plaque de montage.
- Remettre l'élément de plafond en place.

### 4. Fixer le détecteur sur la plaque de montage. Les deux touches de commande doivent être positionnées face à l'utilisateur pendant que celui-ci pousse le détecteur vers la gauche sur la plaque de montage jusqu'à ce qu'il s'endosse.



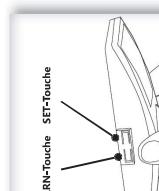
- S'assurer que le détecteur de mouvement est placé de sorte qu'il puisse capturer des mouvements et qu'il soit suffisamment éclairé. Voir les rubriques « test de mouvement » et « test d'éclairage ».

## COMMANDÉE ET FONCTIONS

Le détecteur de mouvement (émetteur radio) fait partie du système Easydick (EC) de PEHA, le système repose sur des émetteurs radio et des récepteurs d'une fréquence de 888,3 MHz. La commande sans fil des équipements connectés est ainsi possible. Les émetteurs radio (par ex. détecteurs de présence, commutateurs muraux) sont des appareils émettant des signaux radio pour déclencher la fonction de communication d'un récepteur et envoyer des messages à d'autre. Les émetteurs radio doivent être assignés aux récepteurs. (par ex. récepteurs radio, variateurs, passerelles), peuvent recevoir et émettre des signaux radio (fonction bidirectionnelle). L'émission d'un signal radio au récepteur active une fonction de communication qui peut être réglée individuellement pour chaque récepteur radio (par ex. allumage/éteinte d'une lampe).

### Attribuer ou supprimer le détecteur de mouvement:

1. Activer le mode d'apprentissage sur le récepteur.
2. Pour attribuer le détecteur de mouvement au récepteur ou le supprimer, appuyer sur la touche LRN.



### Voir la rubrique « PROGRAMMATION » dans les instructions d'utilisation du récepteur pour exécuter le mode d'apprentissage et la programmation de fonctions.

## TEST DU DÉTECTEUR DE PRÉSENCE

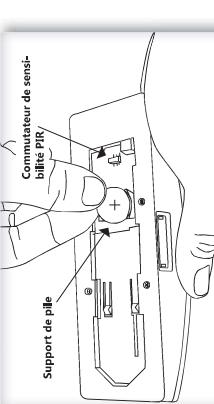
Avant d'effectuer un test, s'assurer que le détecteur est chargé en le posant sous un éclairage puissant (d'au moins 300 lux) pendant 20 minutes ou en plaçant pendant 5 minutes une pile dans l'appareil installé dans un endroit bien éclairé.

**REMARQUE :** Si le détecteur n'est pas suffisamment chargé, aucun test ne peut être effectué, lorsque la touche SET est actionnée pour l'activation d'un test et qu'aucune des LED n'est allumée ou ne clignote en rouge, l'état de charge est insuffisant.

## TEST DE MOUVEMENT

Le test de mouvement permet de s'assurer de la présence de mouvements dans la zone de portée du détecteur de mouvement.

1. Retirer le détecteur de mouvement de la plaque de montage.
2. Placer une pile avec le pôle positif (+) vers le haut sous la borne et l'encliquer.
3. Fixer à nouveau le détecteur sur la plaque de montage.



**REMARQUE :** S'assurer que le détecteur ne gêne pas par des mouvements à l'extérieur de la zone de surveillance souhaitée, par des sources de chaleur ou d'autres mouvements. En cas d'incident, il faut immédiatement basculer le commutateur de sensibilité (sous le cache arrière, à côté du compartiment à piles) de REG à LOW.

## TEST D'ECLAIRAGE

Le test d'éclairage permet de mesurer l'intensité lumineuse et de s'assurer que le détecteur de mouvement est suffisamment alimenté en énergie.

1. Créer des conditions d'éclairage réalisistes (la mesure d'intensité lumineuse instantanée).
2. Maintenir la touche SET appuyée pendant 10 secondes.

Le test reste actif pendant 3 minutes. Pour abandonner le test et retourner au mode de fonctionnement normal, maintenir la touche RNN appuyée pendant 5 secondes.

**REMARQUE :** Si le détecteur de mouvement est chargé à laide d'une pile pour un test d'éclairage, s'assurer que la pile est retirée pour permettre une mesure précise de l'éclairage. Si la LED ne clignote pas, il faut envisager de monter le détecteur de mouvement à un autre endroit ou d'utiliser une pile pour assurer l'alimentation en énergie.

## RECHERCHE DE PANNES

## SÉCURITÉ

L'appareil est prévu exclusivement pour une utilisation conforme à sa destination. Toute intervention ou modification par l'utilisateur est interdite. Ne pas utiliser en liaison avec d'autres appareils dont le fonctionnement pourrait mettre en danger les personnes, les animaux ou les biens.

### Tenir compte des points suivants:

- Les lois, normes et directives en vigueur.
- Les règles de l'art au moment de l'installation.
- La notice d'utilisation le l'appareil.
- Une notice d'utilisation ne peut donner que des consignes de nature générale. Elles doivent être interprétées dans le contexte d'une installation spécifique.

## INFORMATION GÉNÉRALES

### ÉLIMINATION CORRECTE DE L'APPAREIL



Le symbole situé sur la pile et la documentation indiquent que la pile ne doit pas être jetée avec les ordures ménagères.

### Si la pile porte le symbole chimique HG, Cd ou Pb, cela signifie que la teneur en mercure, en cadmium ou en plomb de la pile dépasse les valeurs limites fixées par la directive CE 2006/65/CE. Les piles, ne sont pas mises au rebut en bonne et due forme, elles doivent être jetées séparément avec les déchets électriques qui doivent être traités séparément avec les déchets électriques.

Le boîtier est en matière plastique recyclable.

### ÉLIMINATION CORRECTE DE LA PILE

Le symbole, situé sur la pile et la documentation indiquent que la pile ne doit pas être jetée avec les ordures ménagères.

### Si la pile porte le symbole chimique HG, Cd ou Pb, cela signifie que la teneur en mercure, en cadmium ou en plomb de la pile dépasse les valeurs limites fixées par la directive CE 2006/65/CE. Les piles, ne sont pas mises au rebut en bonne et due forme, elles doivent être jetées séparément avec les déchets électriques qui doivent être traités séparément avec les déchets électriques.

La notice d'utilisation ne peut donner que des consignes de nature générale. Pour l'élimination de l'appareil, se conformer aux normes en vigueur dans le pays où l'appareil est utilisé. L'appareil comprend des pièces électriques qui doivent être jetées séparément avec les déchets électriques.

Le boîtier est en matière plastique recyclable.

### CLAUSES DE GARANTIE

Cette notice d'utilisation fait partie intégrante de l'appareil et de nos conditions de garantie. Elle doit être remise systématiquement à l'utilisateur. Nous nous réservons le droit de modifier sans préavis la construction technique des appareils. Les produits PEHA sont fabriqués et leur qualité est contrôlée en ayant recours aux technologies ultramoderne et en tenant compte des directives nationales et internationales en vigueur. Si toutefois un défaut apparaît au sein de l'appareil, veuillez à renvoyer au défaut comme suit, sans préjudice des droits du consommateur final résultant du contrat de vente vis-à-vis de son revendeur.

En cas de l'exercice d'un droit légitime et régulier, PEHA, à son seul gré, éliminera le défaut de l'appareil ou livrera un appareil sans défaut. Toute révocation allant au-delà et toute demande de réparation de dommages consécutifs est exclue. Un défaut légitime existe si l'appareil est mal utilisable au moment de sa livraison au consommateur final en raison d'un vice de construction, de fabrication ou de matière ou si son utilisation pratique est considérablement limitée. La garantie est annulée en cas d'usage abusif, d'utilisation incorrecte, de branchement incorrect, d'intervention sur l'appareil ou d'influence extérieure. La durée de la garantie est de 24 mois à partir de l'achat de l'appareil par le consommateur final chez un revendeur et elle prend fin au plus tard 36 mois après la fabrication de l'appareil. Le droit allemand est applicable pour le règlement des droits à la garantie.

## DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

Les produits de PEHA peuvent être commercialisés et exportés dans les pays de l'Union européenne, en Suisse, en Islande et en Norvège. Par le présent document, PEHA déclare que DéTECTeur de mouvement 451 FU-BM DE est conforme aux exigences de base et aux autres prescriptions applicables de la directive 1999/5/CE ditte R&TTE. La déclaration de conformité peut être téléchargée sur Internet à l'adresse suivante: [www.peha.de](http://www.peha.de)



PEHA Elektro GmbH & Co. KG  
Postfach 1727 • D-38167 Lüdenscheid • Internet: [www.peha.de](http://www.peha.de)